

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 8 (1890)  
**Heft:** 191

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
(Incl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abgemittelt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Union postale: un an fr. 16, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

**Inhalt. — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Emissionsbanken: Generalsituation auf Ende jeder Woche des Jahres 1890; Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft. — Banques d'émission: Situation générale à la fin de chaque semaine de l'année 1890; Situation hebdomadaire; Spécification de l'encaisse légale. — Schweizerische Konsularkreise in Deutschland. — Arrondissements consulaires suisses dans l'Empire allemand. — Schwimmende Postämter (Offices postaux maritimes). — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégrammes.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

*Bureau Aarwangen.*

1890. 26. Dezember. Die Genossenschaft **Mobilversicherungsgesellschaft Thunstetten in Liquidation** in Thunstetten (S. H. A. B. 1887, pag. 119 und 112) hat die Liquidation beendet, so daß die Firma nun definitiv erloschen ist.

26. Dezember. Inhaber der Firma **Jean Egger** in Bützberg ist Jean Egger von Aarwangen, wohnhaft in Bützberg. Natur des Geschäftes: Handel mit Kleinvieh und Gastwirthschaft zum « Kreuz ».

*Bureau Bern.*

26. Dezember. Folgende Firmen werden von Amteswegen gestrichen: **D. Welti** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 758). Der Firmainhaber ist schon im Jahre 1885 nach Amerika verreist.

**Arnold Zbinden** in Bern (S. H. A. B. 1884, pag. 723). Der Inhaber ist 1885 nach Paris verreist.

**Müller & Haegle**, brautechnisches Bureau etc. in Bern (S. H. A. B. 1885, pag. 629). Bureau und Inhaber sind unbekannt.

**Generalagent für die Schweiz, L. Marill (Agent général pour la Suisse, L. Marill)** in Bern (S. H. A. B. 1888, pag. 191). Inhaber ist seit längerer Zeit aus Bern verschwunden und unbekannt.

**E. B. Schneider & C<sup>ie</sup>** in Bern (S. H. A. B. 1890, pag. 77). Die Inhaber sind nach polizeilichen Berichten von Bern fort und unbekannt.

26. Dezember. Benjamin Reinhold von Kroczniewicz, Polen, wohnhaft in Zürich, und Marx Schwob von Montbéliard, Frankreich, wohnhaft in Bern, bilden unter der Firma **B. Reinhold & C<sup>o</sup>** in Bern eine Kollektivgesellschaft, welche mit der Eintragung in's Handelsregister beginnt. Natur des Geschäftes: Leinen- und Baumwollenwaren. Zeughausgasse 26.

*Bureau de Biemme.*

26 décembre. La société en nom collectif **Cerf & Brunshwig, succursale Biemme**, inscrite au registre du commerce de Biemme le 28 février 1889 (F. o. s. du c. de 1889, page 193), est dissoute dès le 10 décembre 1890.

*Bureau Wangen.*

26. Dezember. Inhaber der Firma **Nik. Glauser** in Niederbipp ist Niklaus Glauser von Mötshwyl, wohnhaft in Niederbipp. Natur des Geschäftes: Wirthschaft. Geschäftslokal: Gasthaus zum Löwen in Dürrmühle.

###### Basel-Stadt — Bale-ville — Basilea-Città

1890. 24. Dezember. Die Firma **D. Kahn** in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 24) (Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Sulzburg (Baden)), ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Kahn Söhne.

24. Dezember. Daniel Kahn von und in Basel und Albert Kahn von Sulzburg (Baden), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Kahn Söhne** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 26. Dezember 1890 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma D. Kahn in Basel übernimmt. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Allschwylstraße 7.

24. Dezember. Aus dem Aufsichtskomite der **Eidgenössischen Bank** in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 655) (Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Bern, ist **Julius Otto Simmoth-Speiser** in Folge Todes ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen.

24. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Senn Wisard & C<sup>ie</sup>** in Basel (S. H. A. B. 1890, pag. 267) ist **Salomon Albert Wisard** ausgeschieden, in Folge dessen wird die Firma abgeändert in **Senn & C<sup>ie</sup>**.

24. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweiz. Wechsel- & Effectenbank (Banque Suisse de Change et de Fonds**

publics) in Basel (S. H. A. B. 1888, pag. 322) hat in der Generalversammlung vom 20. Dezember 1890 ihr Gesellschaftskapital um zwei Millionen sechshunderttausend Franken (2,600,000) erhöht und demgemäß den Wortlaut ihrer Statuten abgeändert. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr fünf Millionen Franken (**Fr. 5,000,000**), eingetheilt in 9200 Aktien von je Fr. 500 und in 4000 Aktien von je Fr. 100. Die Aktien lauten auf den Inhaber.

###### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

*Bureau Gofbau.*

1890. 24. Dezember. Die Firma **Salomon Bloch** in Gofbau (S. H. A. B. 1887, pag. 987) ist in Folge Wegzuges des Inhabers erloschen.

*Bureau Kirchberg.*

24. Dezember. Inhaber der Firma **J. B. Rütsehe** in Kirchberg ist Johann Baptist Rütsehe von und in Kirchberg. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Manufakturwaarenhandlung. Geschäftslokal: Kirchberg.

24. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Wiget** in Kirchberg ist Jakob Wiget in Kirchberg. Natur des Geschäftes: Spezereiwaarenhandlung. Geschäftslokal: Kirchberg.

24. Dezember. Inhaber der Firma **A. Singenberger** in Kirchberg ist Alphons Singenberger von Fischingen, Kt. Thurgau, wohnhaft in Kirchberg. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Tuch- und Bettwaarenhandlung. Geschäftslokal: Kirchberg.

26. Dezember. Inhaber der Firma **Johann Schönenberger** in Gähwil ist Johann Schönenberger von Kirchberg, in Gähwil. Natur des Geschäftes: Spezereiwaarenhandlung. Geschäftslokal: Gähwil.

*Bureau Rorschach.*

24. Dezember. Die Firma **Loeb & Schönfeld** bzw. deren Filiale in Rorschach (S. H. A. B. 1883, pag. 719) ist in Folge Ablebens des Gesellschafters **Jakob Loeb** erloschen, ferner die an **Lazarus Loeb** ertheilte Prokura ebenfalls wegen Ablebens des letzteren.

###### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

*Bureau de Lausanne.*

1890. 26. décembre. Sous la raison sociale **Alfred Delisle & C<sup>ie</sup>**, il a été fondé une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1890 et a son siège à Lausanne. Les associés en nom collectif sont Alfred Delisle, de Lausanne, et Adolphe Vessaz, de Chabrey, les deux négociants, domiciliés à Lausanne, et les commanditaires sont: M. Antoine Vessaz, aussi de Chabrey, receveur à Lausanne, pour cinq mille francs, et Clara et Stella Delisle, filles mineures du prénommé Alfred Delisle, chacune pour deux mille cinq cents francs. M<sup>lles</sup> Delisle sont autorisées à la présente inscription par la justice de paix du cercle de Lausanne, suivant délibéré de cette cour en date du 23 décembre courant. La société a pour but l'exploitation de la poudre Mayor (poudre tonique pour animaux) et en outre la fabrication de graisse pour les pieds des chevaux.

Elle a repris la suite des affaires de la maison **Alfred Delisle**, à Lausanne (F. o. s. du c. de 1889, page 788). Cette dernière raison est en conséquence éteinte.

27 décembre. La raison **B. Belet**, à Lausanne, fabrique d'eaux gazeuses et commerce de bois (F. o. s. du c. de 1883, page 162) est éteinte ensuite de la constitution de la société suivante:

Benjamin Belet et son fils Aloïs Belet, les deux du Mont, domiciliés à Lausanne, forment entr'eux, sous la raison **B. Belet & fils**, une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> janvier 1891. Elle reprend le commerce de bois de B. Belet. La société a son siège à Lausanne, 9, Chemin Neuf et Deux-Marchés. Elle a pour but le commerce de bois de construction.

*Bureau de Payerne.*

24 décembre. Le chef de la maison **César Blanc-Léquereux**, à Granges-Marnand, est César Blanc allié Léquereux, de Missy, domicilié à Granges-Marnand. Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie et confiserie. Etablissement et locaux: A Granges-Marnand.

24 décembre. Sous la raison sociale **Laiterie de Granges-sous-Trey**, une association s'est formée à Granges-sous-Trey, hameau de la commune de Trey, par statuts approuvés en assemblée générale le 30 octobre 1890. Le siège de l'association est à Granges-sous-Trey. Son but est l'exploitation de l'industrie laitière au moyen de l'apport du lait de chaque associé. Elle ne peut se livrer à d'autre spéculation ou industrie quelconque. L'apport de chaque associé est fixé à cinq francs. Toute personne qui voudra faire partie de l'association devra en faire la demande par écrit à la commission administrative qui la soumettra à l'assemblée générale, et paiera la finance d'entrée fixée par celle-ci. Le droit d'associé peut être accordé à un chef de famille ou à une indivision. Il est personnel, il ne peut être transmis qu'à la veuve, à l'un des enfants ou à l'acquéreur du domaine de l'associé. Les associés qui voudraient se retirer prendront

leur droit ainsi que les fonds qu'ils pourraient avoir versés. Le for est au siège de l'association, quel que soit le domicile de l'associé et le lieu où la contravention aura été commise. La société est administrée par l'assemblée générale et une commission administrative composée d'un président, d'un secrétaire et d'un caissier, nommés par l'assemblée pour une année et rééligibles. La commission administrative représente l'association en justice et vis-à-vis des tiers, le président et le secrétaire l'engagent par leurs signatures collectives. L'assemblée générale, qui comprend tous les associés, ne peut délibérer qu'autant qu'elle est composée de la majorité absolue de ses membres; les décisions sont prises à la majorité absolue des membres présents, sauf pour la nomination de la commission qui a lieu à la majorité relative et pour la dissolution de l'association qui ne pourra être prononcée que par les trois quarts au moins du nombre des associés. Les associés ne sont pas tenus au delà de leur apport, étant ainsi exonérés de toute responsabilité personnelle. La commission est composée de MM. Alfred Estoppey, président; Henri Jaquet, secrétaire, et Henri Badoux, caissier, tous domiciliés à Granges-sous-Trey.

*Bureau du Sentier (district de la Vallée).*

26 décembre. Auguste Joly, de Noirmont, Berne, a fondé ce jour une maison de commerce sous la raison individuelle **Aug: Joly**, au Sentier. Genre de commerce: Commission, représentation, vente et achat d'horlogerie en gros et petit volume.

26 décembre. Amélie née Piguet femme d'Eugène Baud, bourgeoise d'Aubonne, Pizy et Montherod, domiciliée au Sentier, a fondé ce jour une maison de commerce, sous la raison individuelle **A. Baud-Piguet**, au Sentier. Commerce de mercerie, chaussures et autres articles.

26 décembre. Charles Dutoit et Lucien Crausaz, de Chavannes-sur-Moudon, les deux bouchers, domiciliés le premier au Brassus, le second au Pont, ont formé entr'eux une société en nom collectif sous la raison **Dutoit et Crausaz**, ayant son siège au Brassus et au Pont. Cette société a commencé le 10 novembre 1890. Chaque associé a la signature sociale. Genre de commerce: Boucherie et charcuterie.

**Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1890. 26 décembre. Sous la raison sociale **Société anonyme de l'immeuble rue du Conseil-Général, N° 7 & 9**, il a été fondé, suivant statuts reçus le 10 décembre 1890, par M<sup>e</sup> C.-L.-F. Cherbuliez, notaire, à Genève, une société anonyme dont le siège est à Genève. Cette société a pour but la possession de l'immeuble, rue du Conseil-Général, n° 7 et 9, à Genève, son exploitation par voie de location, son exhaussement, son agrandissement par toutes acquisitions voisines, sa réfection, son amélioration et sa revente. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs, et est divisé en cent actions, de cinq cents francs chacune, au porteur. Les publications de la société sont valablement faites et opposables aux actionnaires par avis insérés dans la Feuille d'avis officielle de Genève. La société est administrée par un administrateur, élu pour six ans par l'assemblée générale. Elle est engagée par la signature de l'administrateur. M. Henri Carey, régisseur, domicilié à Genève, a été désigné comme administrateur pour la première période triennale. Bureaux: 10, Rue Petitot.

26 décembre. Le chef de la maison **Emile J. Rosset**, aux Eaux-Vives, commencée le 29 septembre 1890, est Emile-Joseph Rosset, de Carouge, domicilié aux Eaux-Vives. Genre de commerce: Boulangerie. Magasin: 13, Chemin de la Flèche.

Ancien commerce de **E. Visinand**, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. de 1889, page 511), radié pour cause de départ.

**Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.  
Marques suisses de fabrication et de commerce.**

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:  
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Den 27. Dezember 1890, 3 Uhr Nachmittags.

No. 3277.

*Oppliger-Geiser*, Fabrikant,  
Langenthal.



Le 27 décembre 1890, à 3 heures après-midi.  
No 3278.

*Kübler & Romang*, distillateurs,  
Travers.



**Kirsch.**

Le 27 décembre 1890, à 3 heures après-midi.  
No 3279.

*Kübler & Romang*, distillateurs,  
Travers.



**Extrait d'absinthe.**

Den 27. Dezember 1890, 3 Uhr Nachmittags.  
No. 3280.

*Demme & Krebs*, Fabrikanten,  
Bern.



Le 29 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 3281.

Henri Waegeli, négociant,  
Chaux-de-Fonds.



Cigares, cigarettes et tabacs.

Den 29. Dezember 1890, 3 Uhr Nachmittags.

No. 3282.

J. Gfeller, Kaufmann,  
Bern.



Cigarren.

**Ausländische Fabrik- und Handelsmarken.**  
**Marques étrangères de fabrication et de commerce.**

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:  
Enregistrements effectués par le bureau fédéral:

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1729.

Héritiers de Marie Brizard & Roger, négociants distillateurs,  
Bordeaux.



Liqueurs, bitters et autres produits de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1730.

Héritiers de Marie Brizard & Roger, négociants distillateurs,  
Bordeaux.

Anisette superfine.

Marie Brizard & Roger

à Bordeaux.

Le froid trouble L'ANISETTE; pour lui rendre sa limpidité, il faut la plonger dans l'eau chaude, ou la présenter devant le feu pendant quelques minutes.

Anisette de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1731.

Héritiers de Marie Brizard & Roger, négociants distillateurs,  
Bordeaux.

Liqueurs super fines.

CRÈME DE NOYAU

Marie Brizard & Roger

à Bordeaux.

Liqueurs de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1732.

Noilly, Prat & C<sup>ie</sup>, négociants,  
Marseille.

**N**

**LE VERMOUTH**

Est un vin blanc légèrement amer parfumé avec des plantes aromatiques bienfaisantes.

Cette boisson est tonique, stimulante, fébrifuge et astringente, prise avec de l'eau, elle est apéritive et rafraîchissante, elle est aussi un puissant préservatif contre les fièvres et la dysenterie, maladies si fréquentes dans les pays chauds pour lesquels elle a été particulièrement composée.

**THE VERMOUTH**

Is a white Wine slightly bitter, and perfumed with wholesome aromatic herbs.

It is an excellent tonic, stimulant and astringent beverage. When taken with water, it is refreshing and acts as an Aperient. It is an excellent preventive of fevers and Dysentery and all diseases prevalent in warm climates for which purpose, it is expressly compounded.

**EL VERMOUTH**

Es un vino blanco ligeramente amargo perfumado con plantas aromáticas y saludables.

Esta bebida es tónica, estimulante, febrífuga y astringente, tomada con agua, purifica y refresca la sangre, es también un poderoso preservativo contra la fiebre y la diarrea enfermedades tan comunes en los países calidos, para los que hasido especialmente preparada dicha bebida.

**IL VERMOUTH**

E un vino bianco un po amaro profumato con delle benigne piante aromatiche.

Questa bevanda è tonica, febrifuga ed astringente presa coll'acqua e rinfrescante ed aperativa, essa è inoltre un forte preservativo contro le febbri e la dissenteria, malattie tanto frequenti nei paesi caldi e per le quali fu specialmente composta.

Deposé

Vermouth de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1733.

Noilly, Prat & C<sup>ie</sup>, négociants,  
Marseille.

**N. P. & C<sup>ie</sup>**

**LE VERMOUTH**

Est un vin blanc légèrement amer parfumé avec des plantes aromatiques bienfaisantes.

Cette boisson est tonique, stimulante, fébrifuge et astringente, prise avec de l'eau, elle est apéritive et rafraîchissante, elle est aussi un puissant préservatif contre les fièvres et la dysenterie, maladies si fréquentes dans les pays chauds pour lesquels elle a été particulièrement composée.

**THE VERMOUTH**

Is a white Wine slightly bitter, and perfumed with wholesome aromatic herbs.

It is an excellent tonic, stimulant, and astringent beverage. When taken with water, it is refreshing and acts as an Aperient. It is an excellent preventive of fevers and Dysentery and all diseases prevalent in warm climates for which purpose, it is expressly compounded.

**EL VERMOUTH**

Es un vino blanco ligeramente amargo perfumado con plantas aromáticas y saludables.

Esta bebida es tónica, estimulante, febrífuga y astringente, tomada con agua, purifica y refresca la sangre es también un poderoso preservativo contra la fiebre y la diarrea enfermedades tan comunes en los países calidos para los que hasido especialmente preparada dicha bebida.

**IL VERMOUTH**

E un vino bianco un po amaro profumato con dello benigne piante aromatiche.

Questa bevanda è tonica, febrifuga ed astringente presa coll'acqua e rinfrescante ed aperativa, essa è inoltre un forte preservativo contro le febbri e la dissenteria, malattie tanto frequenti nei paesi caldi e per le quali fu specialmente composta.

Vermouth de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1734.

Noilly, Prat & C<sup>ie</sup>, négociants,

Marseille.



Vermouth de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1735.

Noilly, Prat & C<sup>ie</sup>, négociants,

Marseille.



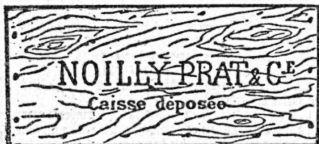
Vermouth de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi

No 1736.

Noilly, Prat & C<sup>ie</sup>, négociants,

Marseille.



Vermouth et absinthe de leur fabrication.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1737.

Gilbert & C<sup>ie</sup>, fabricants,

Givet (Ardennes).



Crayons.

Le 24 décembre 1890, à 2 heures après-midi.

No 1738.

Gilbert & C<sup>ie</sup>, fabricants,

Givet (Ardennes).



Crayons.

Den 26. Dezember 1890, 11 Uhr Vormittags.

No. 1739.

Erste Pilsner Actien-Brauerei,

Pilsen (Böhmen).



Schankbier, Lagerbier und Exportbier.

Den 26. Dezember 1890, 11 Uhr Vormittags.

No. 1740.

Erste Pilsner Actien-Brauerei,

Pilsen (Böhmen).



Schankbier, Lagerbier und Exportbier.









## Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	15. Dez. östr. fl.	23. Dez. östr. fl.	15. Dez. östr. fl.	23. Dez. östr. fl.
Metallbestand	219,765,195	219,601,391	Noten-Circulation	426,436,920 423,577,990
Wechsel:			Kurzfall. Schulden	8,293,569 9,777,141
auf d. Ausland	24,969,409	24,970,930		
auf das Inland	155,875,813	157,408,593		

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

## Télégrammes.

Les taxes pour Venezuela seront augmentées à partir du premier janvier de fr. 1.25 par mot pour les deux voies Golveston et Key-West.

Le câble Rio de Janeiro-Santos est rétabli.

Le câble Zanzibar-Mombassa est rétabli.

La ligne Moulmein-Bangkok est interrompue.

## Insertionspreis:

Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

## Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

## Cour de circuit des États-Unis d'Amérique

pour le

## District Sud de New-York, deuxième circuit.

Séance de la Cour au Palais de Justice de la ville de New-York, ce 12 décembre de l'an de grâce mil huit cent quatre-vingt-dix.

Présidence de l'Honorable *William J. Wallace*, juge de circuit.

**La Non-Magnetic Watch Company of America,**  
et **Charles S. McCulloh**, en sa qualité de curateur  
des biens de la *Non-Magnetic Watch Company of America*,

DEMANDEURS,

contre

**L'Association Horlogère Suisse de Genève,**  
**Louis E. Bornand et Charles A. Paillard,**

DÉFENDEURS.

La plainte ayant été légalement déposée et l'assignation régulièrement signifiée à New-York, dans les limites de la juridiction de la Cour, au Défendeur, Association Horlogère Suisse de Genève, soit à Louis E. Bornand, seul directeur et administrateur de ladite société, et le délai fixé pendant lequel ladite société était mise en demeure de comparaître et plaider, conformément aux règles et usages de la cour étant expiré, et le défendeur, soit ladite société, ne s'étant pas présenté, et la plainte ayant été amendée le 18 octobre 1890, et un décret rendu le 21 octobre 1890 disant que la plainte est prise *pro confesso* contre dit défendeur Association Horlogère Suisse de Genève par défaut de comparution, et plus de trente jours s'étant écoulés depuis ledit décret; maintenant, après avoir entendu Antonio Knauth, Esq., conseil des demandeurs, et sur la proposition de Briesen & Knauth, sollicitors des demandeurs, il a été:

Ordonné, adjugé et décrété que les diverses allégations de la plainte sont fondées, et que les transferts des divers brevets des États-Unis indiqués ci-dessous, comme suit:

Brevet n° 359093, accordé au défendeur Charles A. Paillard, le 8 mars 1887, pour améliorations dans les balanciers compensateurs pour montres et chronomètres;

Brevet n° 384709, accordé audit Charles A. Paillard, le 19 juin 1887, pour alliages;

Brevet n° 367158, accordé audit Charles A. Paillard, le 26 juillet 1887, pour alliages de métaux;

Brevet n° 367159, accordé audit Charles A. Paillard, le 26 juillet 1887, pour alliages;

Brevet n° 367160, accordé audit Charles A. Paillard, le 26 juillet 1887, pour alliages;

Brevet n° 367161, accordé audit Charles A. Paillard, le 26 juillet 1887, pour alliages;

Faits par ledit Charles A. Paillard, en fraude des droits des requérants, au défendeur l'Association Horlogère Suisse de Genève, en date du 16 décembre 1889, et séparément enregistrés au bureau des brevets des États-Unis d'Amérique le 31 décembre 1889 soient et sont annulés et invalidés et déclarés séparément tous nuls et non-avenus, et il est en outre ordonné, adjugé et décrété que défense expresse est faite au défendeur l'Association Horlogère Suisse de Genève, à ses serviteurs, employés, agents, administrateurs, directeurs et conseils judiciaires, à tous et à chacun individuellement, d'affirmer ou d'annoncer au public que ladite association Horlogère Suisse de Genève est en possession des divers dits brevets, et que la Non-Magnetic Watch Company of America et son successeur légal ou ses successeurs n'est pas ou ne sont pas le ou les possesseurs desdits brevets, ainsi que de faire exécuter ou délivrer d'autres transferts des divers dits brevets, ou de l'un d'eux, à autres personnes ou sociétés; et il est en outre ordonné, adjugé et décrété que les demandeurs feront taxer, par le greffier de la Cour, leurs frais dans cette instance contre ladite Association Horlogère Suisse de Genève.

(H 9229 X)

Signé: William J. Wallace.

## Kündigung

des 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% Anleihens v. Fr. 600,000 des Kantons Schwyz,  
ausgegeben im August 1879 Fr. 400,000, I. Serie, und  
im Oktober 1880 Fr. 200,000, II. Serie.

Die Tit. Regierung des hohen Standes Schwyz hat mit Entschliessung vom 29. November 1890 von dem ihr gemäß den Anleihens-Bedingungen zustehenden Rechte der Kündigung auf sechs Monate vom 31. Dezember 1890 Gebrauch gemacht und die Rückzahlung des gesammten Anleihens an meiner Kasse auf den 30. Juni 1891 angeordnet.

Indem ich hievon den Tit. Obligations-Inhabern geziemend Kenntniß gebe, zeichne

hochachtend

**J. Riggenbach.**

Basel, den 31. Dezember 1890.

## Brauerei zum Cardinal in Basel.

## Einladung

zur

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf

Mittwoch den 14. Januar 1891, nachmittags 3 Uhr,

in den **I. Stock des „Cardinal“**, Freistraße 36, zu **Basel**.

## Traktanden:

- 1) Demission von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrathes und Ersatzwahl derselben.
- 2) Beschlußfassung betreffend Kälteanlage.

Die zur Theilnahme an der Generalversammlung erforderlichen **Zutrittskarten** können gegen **Deposition** der Aktien bei den Herren **Zahn & C<sup>e</sup>**, St. Albangraben Nr. 5, in **Basel**, vom 30. Dezember bis 10. Januar bezogen werden.

*Der Verwaltungsrath.*

## Appenzeller Bahn.

## Verzinsung des Obligationenkapitals I. Hypothek.

Die Einlösung des Zinscoupons Nr. 5 per 1. Januar 1891 unserer **Obligationen I. Ranges** geschieht ab **2. Januar 1891** beim

**Tit. Basler Bankverein in Basel,**

sowie bei der

**Tit. Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau,**

(Mittwoch und Samstag auch auf ihrem Comptoir in St. Gallen).

*Herisau*, den 17. Dezember 1890.

**Die Direktion der Appenzeller Bahn.**

Compagnie du chemin de fer  
Pont à Vallorbes.

La société constituée le 5 novembre 1885 sous la dénomination de Compagnie du chemin de fer du Pont à Vallorbes, dont le siège est à Lausanne, a été modifiée par décision de ses actionnaires réunis en assemblée générale extraordinaire le 1<sup>er</sup> décembre 1890.

Elle prend désormais le nom de Société anonyme des Glaces de la Vallée de Joux et son capital est réduit à

deux cent dix mille francs.

Les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances au siège social.

Au nom

du conseil d'administration,

(O L 2380)

Le président:

**O. Galopin.**

Société d'appareillage électrique  
Genève.

Installations de stations centrales.

## Eclairage électrique

pour villes, communes, hôtels, usines, etc. (H 2111 X)



## Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

